



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins **832-280-5815**
Jun Gai **281-498-4310**

Explainer: Coronavirus reappears in discharged patients, raising questions in containment fight



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday Febuary 29, 2020 | www.today-america.com | Southern News Group

‘Risk is very high,’ warns WHO, as coronavirus wipes \$6 trillion off



A volunteer keeps watch near an entrance blocked by barricades and shared bicycles at a residential area in Wuhan, the epicentre of the novel coronavirus outbreak, Hubei province, China February 28, 2020. REUTERS/Stringer CHINA OUT.

GENEVA/BEIJING (Reuters) - The coronavirus spread further on Friday, with cases reported for the first time in six countries across three continents, battering markets and leading the World Health Organization (WHO) to raise its impact risk alert to “very high.”

Hopes that the epidemic that started in China late last year would be over in months, and that economic activity would quickly return to normal, have been shattered.

World shares were on course for their largest weekly fall since the 2008 financial crisis, bringing the global wipeout to \$6 trillion as supply chains were disrupted, travel plans postponed and major events canceled. [MKTS/GLOB] U.S. CDC confirms one more coronavirus case among Diamond Princess evacuees UK’s Johnson says coronavirus top priority, as first Briton dies

The WHO said it was raising its assessment of the global risk to ‘very high’ from ‘high’, which its head of emergencies Dr Mike Ryan said was intended to put national authorities on full alert.

“I think this is a reality check for every government on the planet - wake up, get ready, this virus may be on its way and you need to be ready,” Ryan said.

The latest WHO figures indicate over 82,000 people have been infected, with over 2,700 deaths in China and 57 deaths in 46 other countries. Mexico, Nigeria, Estonia, Denmark, the Netherlands and

Lithuania reported their first cases, all with travel history connected to Italy, the worst-affected European country. Mexico is the second Latin American country to register the virus, after Brazil, and the Nigerian case is the first in sub-Saharan Africa.

A Chinese official said some recovered patients had been found to be infectious, suggesting the epidemic may be even harder to eradicate than previously thought.

WHO spokesman Christian Lindmeier said the organization was looking very carefully into reports of some people getting re-infected.

In addition to stockpiling medical supplies, some governments ordered schools shut and canceled big gatherings to try to halt the flu-like disease. Switzerland canceled next week’s Geneva international car show, one of the industry’s most important gatherings.

A volunteer keeps watch near an entrance blocked by barricades and shared bicycles at a residential area in Wuhan, the epicentre of the novel coronavirus outbreak, Hubei province, China February 28, 2020. REUTERS/Stringer CHINA OUT. Bulgaria said it was ready to deploy troops and military equipment to the border with Turkey to prevent illegal migrant inflows as it steps up measures against the coronavirus. It has not reported any cases. Greece, a gateway for refugees from the Middle East, has also announced tighter border controls. SURGING OUTSIDE CHINA The outbreak appears to be easing in China, where it first emerged late last year in an market illegally trading wildlife.

Mainland China reported 327 new cases in the last 24 hours, the lowest in the country in more than a month, and China’s three biggest airlines restored some international flights. But the virus is surging elsewhere. Countries other than China now account for about three-quarters of new infections.

South Korea, with the most cases outside China, reported 571 new infections on Friday, bringing the total to 2,337, with 13 people dead.

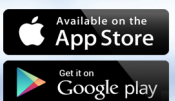
The death toll in Italy rose to 17 and those testing positive is nearly 900. Cafes and schools have been closed as daily life has ground to a halt.

The WHO’s Ryan said Iran’s outbreak may be worse than realized. Its toll of 34 dead is the highest outside China, although there are reports of much higher numbers. A WHO team is expected to be in Iran by Sunday or Monday. In the United States, the outbreak of the new coronavirus and efforts to prepare for its possible spread have become political in a presidential election year.

Federal government health officials told lawmakers the country had insufficient testing resources, a source said. But the White House played down the coronavirus crisis and called the high level of news coverage a ploy to hurt U.S. President Donald Trump. Online retailer Amazon.com joined other companies in implementing travel restrictions for its employees.



www.afnb.com



恆豐 銀行

American First National Bank

借記卡手機管理

24小時保護你的賬戶

[mymobilemoney](http://www.mymobilemoney.com) FDIC

Houston Area: Main Office 713-596-2888 Dallas Area: Richardson Branch 972-348-3488	Spring Branch 713-273-1838 Harry-Hines Branch 972-348-3433	Katy Branch 281-762-6688 Legacy Branch 972-348-3466	Harwin Branch 713-273-1888 Carrollton Branch 972-428-5088	First Colony Branch 713-596-2588 Arlington Branch 817-261-5585	Nevada Area: Las Vegas Branch 702-777-9988 Garland Branch 972-272-3375	Pahrump Branch 775-751-1773 Plano Branch 469-429-2422	Amargosa Valley Branch 775-372-1100 California Area: City of Industry Branch 626-667-3988 Alhambra Branch 626-863-1980
---	---	--	--	---	--	--	---

Explainer: Coronavirus reappears in discharged patients, raising questions in containment fight

SHANGHAI/LONDON (Reuters) - A growing number of discharged coronavirus patients in China and elsewhere are testing positive after recovering, sometimes weeks after being allowed to leave the hospital, which could make the epidemic harder to eradicate.

On Wednesday, the Osaka prefectural government in Japan said a woman working as a tour-bus guide had tested positive for the coronavirus for a second time. This followed reports in China that discharged patients throughout the country were testing positive after their release from the hospital.

An official at China's National Health Commission said on Friday that such patients have not been found to be infectious.

Experts say there are several ways discharged patients could fall ill with the virus again. Convalescing patients might not build up enough antibodies to develop immunity to SARS-CoV-2, and are being infected again. The virus also could be "biphasic", meaning it lies dormant before creating new symptoms.

But some of the first cases of "reinfection" in China have been attributed to testing discrepancies.

On Feb. 21, a discharged patient in the southwestern Chinese city of Chengdu was readmitted 10 days after being discharged when a follow-up test came back positive. Lei Xuezhong, the deputy director of the infectious diseases center at the West China Hospital, told People's Daily that hospitals were testing nose and throat samples when deciding whether patients should be discharged, but new tests were finding the virus in the lower respiratory tract. Paul Hunter, a professor of medicine at Britain's University of East Anglia who has been closely following the outbreak, told Reuters that although the patient in Osaka could have relapsed, it is also possible that the virus was still being released into her system from the initial infection, and she wasn't tested properly before she was discharged.

The woman first tested positive in late January and was discharged from the hospital on Feb. 1, leading some experts to speculate that it was biphasic, like anthrax.

A Journal of the American Medical Association study of four infected medical personnel treated in Wuhan, the epicenter of the epidemic, said it was likely that some

recovered patients would remain carriers even after meeting discharge criteria.

In China, for instance, patients must test negative, show no symptoms and have no abnormalities on X-rays before they are discharged.

Allen Cheng, professor of infectious diseases epidemiology at Monash University in Melbourne, said it wasn't clear whether the patients were re-infected or

had remained "persistently positive" after their symptoms disappeared. But he said the details of the Japan case suggested the patient had been reinfected.

Song Tie, vice director of the local disease control center in southern China's Guangdong province, told a media briefing on Wednesday that as many as 14% of discharged patients in the province have tested positive again and had returned to hospitals for observation.



坐擁璀璨繁盛，收穫一方風華

Southern International Tower
Wea and Catherine Lee Medical Center

美南新聞集團
美南金融醫療公寓大廈
11122 Bellaire Blvd, Houston TX 77072



即將開盤... Coming soon...

六層級別的奢華大廈建築，在人群熙攘的百里大街上挺拔而起。
6-story, Class A luxury office high-rise in the bustling West Houston area along the heavily traveled Bellaire Blvd.

更多詳情請諮詢

Pat Navarette: 281-460-2205 Cell | 832-559-1112 Office | patwithtsp@gmail.com

美南新聞 Jennifer : 281-498-4310

12238 Queenston BLVD, Suite A, Houston, TX 77095 | 832-559-1112 Office | 832-559-1113 Fax

The information contained in this brochure has, we believe, been obtained from reasonable reliable sources and we have no reason to doubt the accuracy of such information; however, no warranty or guaranty, either expressed or implied, is made with respect to the accuracy thereof. All such information submitted is subject to errors, omissions, or changes in conditions, prior to sale, lease or withdrawals without notice. All information contained herein should be verified to the satisfaction of persons relying thereon.

Editor's Choice



People inspect a damaged house after a shell fell on a residential area, in Abu Slim district south of Tripoli



Migrants walk to the Turkey's Pazarkule border crossing with Greece's Kastanies, in Pazarkule



Swedish environmental activist Greta Thunberg attends a youth climate protest in Bristol



Effigies depicting U.S. President Trump and Israeli PM Netanyahu are burnt by Palestinian demonstrators as Israeli soldiers stand guard during a protest in Hebron in the Israeli-occupied West Bank



Palestinian demonstrators argue with Israeli forces during a protest marking the 26th anniversary of shooting attack by Jewish settler Goldstein, in Hebron in the Israeli-occupied West Bank



Dr. Schouteten poses with a cricket between his teeth at Ghent University



Democratic 2020 U.S. presidential candidate former South Bend, Indiana Mayor Pete Buttigieg attends a roundtable in Rock Hill



Medical workers wearing protective gears comfort each other outside a hospital in Daegu

SPECIAL REPORT

Coronavirus Has Sadly Grabbed The Headlines, But There Are Other Worldwide Health Challenges That Are Being Fought On A Daily Basis

The World Has Entered A New Age Of Epidemics



Illustration above depicts the world in a Petri dish.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

In the 1950's, 400-500 Americans died every year from measles and another 100 from chicken pox. In the last major outbreak of rubella — in 1964-'65 — some 11,000 pregnant American women lost their babies and 2,100 newborns died.

•**The 1960s vaccine** revolution all but wiped out these diseases by 2000. But now they are back — in the U.S. and around the world.

•**Much blame for this** regression so far has been laid on the global anti-vaccination movement. But experts blame much more sweeping reasons, primarily a tectonic change in how humans live now as opposed to three, four and five decades ago.

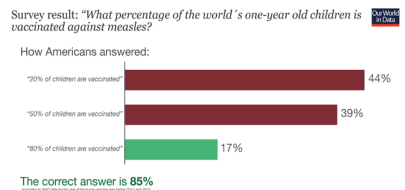
•**At the top of the list:** we are living closer together in ever-swelling cities, trading and traveling much more, creating climate change, migrating in big numbers — and failing to keep vaccination levels high enough for “herd immunity.”

“What changed is that society changed,”

Jeremy Farrar, an expert on infectious disease and director of the U.K.-based Wellcome Trust, tells Axios.

•**Driving the news:** Disease was under control for a few decades, but now the environmental circumstances under which they were contained have utterly changed. So new answers have to be found. For 2019, U.S. officials have confirmed 481 measles cases in 16 states as of Saturday, according to the website Precision Vaccinations. The Centers for Disease Control confirms 151 cases of mumps for January and February in 30 states and the District of Columbia. And Kentucky alone had an outbreak of 32 cases of chickenpox in one week last year.

Measles cases will “certainly” surpass 2018 due to lack of vaccinations



Europe, too, has had a surge of mumps, pertussis, rubella and tetanus over the last two years, reports the World Health Organization. Measles alone killed 72 people in Europe last year, among 82,596 who contracted the disease, according to the agency.

•**In the U.S.**, the outbreaks are often concentrated in tight-knit communities like former Soviet immigrants in Clark County, Washington.

•Three states — New York, Texas and Washington — are the “leading measles hot-spots” in the U.S., per Precision Vaccinations.

•**The diseases are often brought** into these communities by travelers returning from countries like Israel, Madagascar, the Philippines and Ukraine.

How the revolution happened: The vaccine against measles was licensed in 1963, chickenpox in 1995, mumps in 1967, and rubella in 1969. Jonas Salk’s polio vaccine — igniting the vaccine revolution — came into use in 1955, and the oral version, created by Albert Sabin, was commercialized in 1961.

But the revival of these once-unavoidable, disfiguring and sometimes deadly diseases is only part of the new age of epidemics — they are a component of the general breakdown of the decades-old political and social order.

•**This is particularly** apparent in the anti-vaccination movement, what has been rebranded “vaccine hesitancy.” “People wonder, ‘Why am I still getting vaccinated if disease no longer exists?’ It’s not a stupid question,” Farrar said.

•But the trend includes the other social factors as well: climate change, migration, urbanization and elevated travel, which are spreading disease-carrying species such as mosquitoes, bats and rats.



•**Malaria in Greece and Italy** have been blamed on climate change, but Hotez says human migration and re-emerging poverty may also be at fault.

•**In Texas, the appearance** of Zika and dengue may be attributable to any or all the same factors. “We don’t know,” he said. (Courtesy axios.com)

Related

Measles outbreak is bringing vaccine exemptions into spotlight

The federal government may try to take action if states don’t tighten their vaccine exemption laws and measles continues to spread in sections of the U.S., FDA Commissioner Scott Gottlieb tells Axios. **Driving the news:** Overall case numbers of measles remain low in the U.S. but the disease is growing in areas of high non-vaccination rates. Some states like Washington are considering tightening their exemptions even as they continue to face a more organized anti-vaccination movement.

“It’s an avoidable tragedy,” Gottlieb, who says he’s usually a proponent of state rights, tells Axios. “Too many states have lax laws.”



Background: The highly contagious disease can only be controlled if there’s a large vaccination rate in the population, which the World Health Organization says should be 93%-95% of people.

•States are allowed to adopt their own rules over what types of exemptions are allowed for vaccines. All of them allow exemptions for medical reasons, but many also provide exemptions on religious and/or philosophical grounds.

•These pockets of unvaccinated people are transmitting measles in the U.S., which is particularly dangerous to those who can’t get vaccinated, including babies under 12 months and people with susceptible immune systems.

•Gottlieb says the vaccine is one of the

most effective ones (97% with 2 doses) created so far, and for one of the most contagious viruses.

•Measles can cause various complications, including pneumonia, brain damage and sometimes death, and it has been linked to longer term immune problems. **WHO reported last week** that measles cases tripled globally in 2018 from the prior year, and current reports show multiple deadly outbreaks in the Philippines, Ukraine, Israel and Madagascar.



“It’s a self-inflicted wound,” says Peter Hotez, dean at Baylor College of Medicine who published a study last year showing possible U.S. “hotspots” of measles due to vaccine exemptions, that he says is already proving to be true.

•Pro-vaccination groups are “losing the battle” to anti-vaccination groups, who’ve been very active on social media and forming at least one PAC to promote their message, he says.

The other side: Barbara Loe Fisher, co-founder and president of the nonprofit National Vaccine Information Center often labeled as anti-vaccination, tells Axios that 100 cases of measles in a population of 320 million “is not a public health emergency.”

•“[It] should not be used to justify eliminating the legal right to exercise informed consent to vaccination, which is protected by the inclusion of flexible medical, religious and conscientious-belief vaccine exemptions in public health laws,” she says. (Courtesy axios.com)

美南廣播電視台 **看電視聽廣播**

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

美國華人傳媒史上重大突破

APP: todayamerica

Watch Live TV & Online Radio **www.scdaily.com**

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

美南日報 **INTERNATIONAL TRADE CENTER** **美南新聞** **Southern News Group**

www.scdaily.com
Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

103 美南首創四大媒體結合AD_C_40_H-01

珍寶 **Ocean Palace**
珍寶海鮮城

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址: 11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話: 281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

R03_OCEAN PALACE珍寶668_40

***Trump Said News Organizations Were Making
The Coronavirus “Look As Bad As Possible”***

**Pence To Lead U.S. Coronavirus Response
Following Days Of Mixed Messages**



President Donald Trump stands with Vice President Mike Pence during a news conference at the White House in Washington D.C., February 26, 2020.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Vice President Mike Pence will lead the U.S. response to coronavirus. “I’m going to be announcing exactly right now that I’m going to be putting our Vice President Mike Pence in charge,” President Donald Trump said at a news conference Wednesday evening. “And Mike will be working with the professionals, the doctors and everybody else that’s working. The team is brilliant.” Pence “will report back to me,” Trump said. The announcement came following days of sending mixed messages on the risk the coronavirus poses to the United States. Because of the steps the administration had already taken, Trump said Wednesday evening. “The risk to the American people remains very low.” “The number one priority from our standpoint is the health and safety of the

American people,” he added.



President Donald Trump holds a document showing countries where the coronavirus has been reported during a news conference at the White House in Washington, February 26, 2020. Following Trump’s comments, Pence spoke and also sought to allay any fears. “The threat to the American public remains low,” he said.

“My role will be to continue to bring that team together, to bring to the president the best options for action to see to the safety and well being and health of the American people. We’ll also be continuing to reach out to governors, state and local officials,” Pence said. “We will be working with them in renewed ways to make sure they have the resources to be able to respond and as the president said, we’ll be adding additional personnel here at the White House to support our efforts on the president’s behalf.” Health and Human Services Secretary Alex Azar echoed Trump’s comments that what the U.S. government has already been doing has worked, but warned that the number of cases would go up. “The degree of risk has the potential to change quickly,” Azar said. “And we can expect to see more cases in the United States. That is why we’ve been reminding the American public and our state, local, and private sector partners that they should be aware of what a broader response would look like.”



Vice President Mike Pence speaks as President Donald Trump listens during a news conference about the coronavirus in the Brady Press Briefing Room of the White House, Feb. 26, 2020, in Washington. (Photo/Evan Vucci/AP)

Centers for Disease Control Director Anthony Fauci said a potential vaccine would take a year and a half and in order to contain the coronavirus, the focus has to be on public health measures. Anne Schuchat, the CDC’s principal deputy director, encouraged people to prepare. “We do expect more cases and this is a good time to prepare. As you heard, it’s

the perfect time for businesses, health care systems, universities and schools, to look at their pandemic preparedness plans, dust them off and make sure they are ready and we have lots more information at the CDC’s website and in partnership on how to do that,” she said during Wednesday’s news conference. She also suggested Americans cover their mouths when they cough, stay home when they’re sick and wash their hands. Trump announced the news conference at the White House with Centers for Disease Control representatives Wednesday morning and blamed news organizations for making coronavirus “look as bad as possible.”



President Donald Trump holds a document as he gives a news conference at the White House in Washington, February 26, 2020. (Photo/Carlos Barria/Reuters)

“Low Ratings Fake News MSDNC (Comcast) & @CNN are doing everything possible to make the Caronavirus look as bad as possible, including panicking markets, if possible. Likewise their incompetent Do Nothing Democrat comrades are all talk, no action. USA in great shape!” he tweeted. Shortly after Trump returned to Washington on Wednesday morning from his two-day visit to India, Trump tweeted that the CDC and his administration were doing a “great job.” In contrast to what the president and his aides have been saying about the situation being contained, CDC officials warned Americans of “significant disruption” coming because of the virus.

“Ultimately, we expect we will see community spread in this country,” Dr. Nancy Messonnier, director of the CDC’s National Center for Immunization and Respiratory Diseases, said Tuesday at a news conference. (Courtesy ABC News Live24/7 coverage <https://abcnews.go.com/>)



Every 8 minutes,
we respond
to a disaster.

Your donation can
help impact lives.



HELP NOW

美南新聞，全新網頁
WWW.SCDAILY.COM

2020新平台·新方向

世界新闻每天更新，为您带来全新的资讯感受

- 國際時事
- 僑社活動
- 社區新聞
- 工商資訊
- 在地活動
- 網路黃頁
- 商業廣告
- 分類廣告

美南新聞
Southern News Group

工作領域 僑社活動 政治新聞 體育新聞 國際

美南論壇

工作領域 僑社活動 政治新聞 體育新聞 國際

美南論壇

僑社新聞

湖北首發一號武漢肺炎 每年第一支春

第24屆美南春節聯誼會聯歡舞會

加州僑教會慶祝舉行系列活動

2020美國加州聖地亞哥華裔七週年大會 暨勳章授受禮儀式

商業廣告

合眾新聞
713-568-8888

羽毛球專賣
Shuttlecock

紅十字會

王財俊

美南新聞
Southern News Group

主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 登錄

美南新聞成立四十周年!

熱門新聞

今日要聞
科比墜機事件9名遇難者身份全部確認

社區新聞
多元族裔的總會 美南商會開會

美南新聞
Southern News Group

主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 登錄

美南新聞成立四十周年!

熱門新聞

今日要聞
科比墜機事件9名遇難者身份全部確認

社區新聞
多元族裔的總會 美南商會開會

美南新聞
Southern News Group

主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 登錄

美南新聞成立四十周年!

熱門新聞

今日要聞
科比墜機事件9名遇難者身份全部確認

社區新聞
多元族裔的總會 美南商會開會



美南新聞
Southern News Group

美南國際電視網
Southern TV

美南新聞日報
Southern Chinese Daily

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

美南新聞網
www.scdaily.com

今日美南微信公眾號
WeChat ID: today-america

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itc-houston.org

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.southernnewsgr.com



今日美國網站



今日美國微信公眾號

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

李中原律師

DANIEL LEE

法學博士 ATTORNEY AT LAW

資深出庭辯護律師

精通國語、英語
粵語、西班牙語



Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

專精

刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約:

832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail:

manager.v@houstondivorcenow.com

www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)

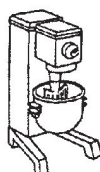
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)



A02_LEE李中原律師C_16

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.



- 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
- 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●

Sales, Leasing
出售 · 出租



Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋



Tel : (713) 772-7494 Fax : (713) 772-8719

外地請撥：1-800-448-7494

9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

R04_AA亞洲餐具68_16

康樂活動中心

康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速

● 凡有Medicaid者可以申請。

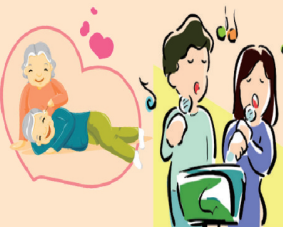
康樂活動中心即將興建

“康樂花園老人公寓”

歡迎各位來電垂問、登記！

電話：713-777-5123

9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036 (王朝中心後面)



休士頓診所足科中心



陳彥旭
足踝專科/外科醫生
(通國語)
Dr. Bright Chen,
DPM, AACFAS

電話：713.272.6688
傳真：713.271.6689

HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER
足踝醫療 | 整復手術 | 鐳射治療灰指甲

- 拇趾外翻，槌腳趾，扁平足，高弓足，關節炎，先天性畸形，腳跟痛，扭傷，骨折，脫位，糖尿病足，神經病變，痛風，骨腫瘤，軟組織腫瘤，神經瘤，嵌甲痛，雞眼，贅疣，香港腳。
- 鐳射治療灰指甲，最高科技，減少藥物副作用，無需麻醉。

9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)

D03FA-HOUSTON MEDICAL 休士頓診所24B_16

雲天燒腊麵食家

特價晚餐

- 京都肉排 8.95
- 蔥油鯧魚 8.95
- 北菇雞 8.95
- 海蜆燻蹄 8.95
- 干扁四季豆 7.95
- 芝麻雞 8.95
- 斑腩豆腐煲 9.50
- 鹹魚雞粒豆腐煲 8.95
- 蠔油鴨掌 6.95
- 火腩茄子生蠔煲 9.50
- 韭菜豬紅 5.95
- 椒鹽鴨下巴 6.95

- 明爐燒鴨
- 蜜汁叉燒
- 東江鹽水雞
- 新鮮游水魚
- 生猛龍蝦

二人和菜 \$20.95

三人和菜 \$36.95

四人和菜 \$45.95

五人和菜 \$55.95

六人和菜 \$65.95

★和菜皆送例湯水果

菜色價格如有變更 以本樓公布為準

特價午餐 \$5.75

11AM-3PM

歡迎光臨

八人和菜 \$158.00

十人和菜 \$168.00

北京片皮鴨

琵琶豆腐

蜜桃蝦

薑蔥雙龍蝦

黑椒牛肉

清蒸游水魚 (大)

蒜蓉豆苗

炒三鮮

雪花海鮮羹

北京片皮鴨

琵琶豆腐

黑椒牛肉

薑蔥雙龍蝦

香橙骨

炒三鮮

蜜桃蝦

清蒸游水魚

蒜蓉豆苗

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)

R03_YUAN TEN 雲天燒臘246B_16

中美酒樓

CHINESE AMERICAN RESTAURANT

281-498-1280

超值套餐

新推出超值特價菜
(全天供應) \$5.50

特別推薦

干逼軟殼蟹

金針雲耳蒸雞

釀三寶

西汁蝦球

羊腩煲

清蒸海上鮮

京都排骨

菜膽北菇

椒鹽霸王雞

蔥油霸王雞

海都排骨

北菇扒菜膽

清蒸海上鮮

龍利

八人份 \$119.95

雪花海鮮羹

薑蔥雙龍蝦

蘭遠滑牛

白灼椒鹽大蝦

海都排骨

蔥油霸王雞

北菇扒菜膽

清蒸海上鮮

龍利

十人份 \$139.95

雪花海鮮羹

薑蔥雙龍蝦

蘭遠滑牛

白灼椒鹽大蝦

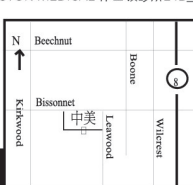
海都排骨

蔥油霸王雞

北菇扒菜膽

清蒸海上鮮

龍利



地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099

R03_ZH1 AMF中美酒樓68_16

美南新聞，全新網頁

WWW.SCDAILY.COM

世界新聞每天更新，
為您帶來全新的資訊感受

2020新平台 · 新方向

- 國際時事
- 僑社活動
- 社區新聞
- 工商資訊
- 在地活動
- 網路黃頁
- 商業廣告
- 分類廣告



美南新聞
Southern News Group

美南國際電視網
Southern TV

美南新聞日報
Southern Chinese Daily

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

美南新聞網
www.scdaily.com

今日美南微信公眾號
WeChat ID: today-america

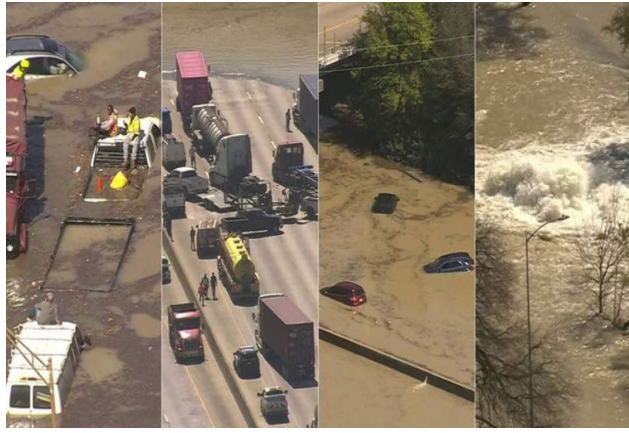
美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.southernnewsprint.com



水質量出問題

市政提醒部分地區市民高溫沸煮後飲用



（本報訊）休斯頓市東部地區由於受到本週四8英尺長的供水總管爆裂，引發了飲用水質量問題後，休斯頓市公共工程和密蘇里市的官員發布了最新有關提醒市民飲用煮水的通知和地圖，爲了確保水質安全，建議休斯頓地區的部分地區的居民在將水用於飲用或食用之前，應通過至少兩分鐘的高溫沸煮。

休斯頓公共工程局發布水壓偏低的報告，要求社區居民節約用水（減少生活用水量，關閉前庭後院花園灑水器，避免在戶外澆水和洗車），”官員寫道。“休斯頓水務

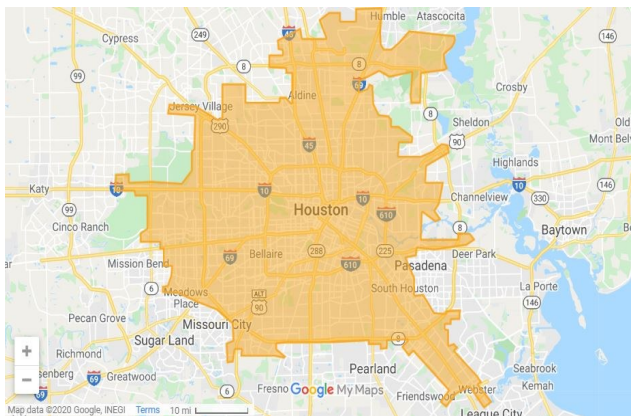
局的工作人員採取隔離中斷的方式，預計水壓應在接下來的幾個小時內緩慢恢復。”

休斯頓公共工程局的官員說，地圖顯示的陰影表示是在提醒飲用開水的區域中。

週五，公共工程局的官員說，地圖中陰影還包括了一些不屬於休斯敦市的城鎮，因爲這些市鎮是使用了休斯敦的主要供水系統。工作人員正在努力評估610號州際公路東環路附近的克林頓大道沿線對水管的損壞，維修

時間大約爲一周。

密蘇里市的官員周五說，爲居住在西南哈瑞斯縣的人們提供了預防性的飲用開水通知，直到另行通知爲止。



新冠疫情致一種藥品在美短缺 密切關注供應

（本報訊）據美國食品藥品管理局（FDA）2月27日發布的消息，一種與新冠病毒相關的藥品目前在美國出現短缺。

FDA沒有說明這種藥品的名稱，但是這種藥品最近被列入了FDA短缺藥品清單。FDA在27日發布的消息中稱，一家生產該種藥品的製造商向其通報稱，這種藥品的短缺與近期新冠疫情有關。

“製造商剛剛通知我們，這種短缺與一個受新冠病毒影響的地方有關。這種短缺是由於生產該藥品所需的活性藥物成分生產問題造成的。”FDA在27日的消息中稱。

不過FDA在27日的消息中強調“有替代品可供病人使用”，並表示FDA正在與上述製藥商以及其生產商合作緩解藥品短

缺問題。FDA表示“我們將竭盡所能緩解短缺問題。”

FDA本週二（25日）曾經警告，這種藥品短缺可能會出現，並表示該機構正在密切監視這種情況。美國有線電視新聞網（CNN）報導稱，這是美國首次出現與新冠病毒相關的藥品短缺。

FDA發布上述藥品短缺的消息之後，FDA局長史蒂芬·哈恩（Stephen M. Hahn）在該機構網站發布了一份聲明。哈恩在聲明中表示，“我們正密切關注疫情爆發對美國醫療物資供應鏈所造成的影響，包括美國的關鍵醫療物資供應有可能中斷或者短缺。”

哈恩在這份聲明中表示，自1月24日以來FDA就聯繫了180

多家製藥企業，提醒這些企業向FDA通報有可能的供應中斷，並要求他們評估他們的整個供應鏈，包括活性藥物成分和其他在中國生產的成分。

哈恩在聲明中表示，FDA已經確認了有20種藥物，要么活性藥物成分只來源於中國，要么藥品在中國生產完成。哈恩表示，該機構已經與這些製造商取得聯繫，要求他們評估是否因爲疫情爆發而面臨短缺風險，但截至目前上述製造商中尚無報告有短缺情況。聲明稱，這些藥物被認爲是“非關鍵藥品”。

據CNN報導，針對此次疫情暴露出的問題，有美國聯邦參議員27日提出議案，要求政府採取措施確保美國醫療物資供應鏈的安全。

全球股市連續暴跌，市場預期美聯儲3月大概率出手降息

（本報訊）本週以來，美國三大股指跌幅均已超過了10%。2月28日，日經225指數收跌3.67%，韓國綜合指數收跌3.3%；英國富時100指數、法國CAC40、德國DAX等歐洲主要股票指數開盤跌幅都超過了3%。與此同時，受避險情緒影響，美國國債成爲了“搶手貨”。5年期美國國債收益率跌至1%，爲2016年來首次；美國10年期國債收益率下降6個基點，續刷記錄新低至1.2027%。

2月27日，紐約股市三大股指27日再度暴跌。截至當天收盤，道瓊斯工業平均指數下跌1190.95點，收於25766.64點，跌幅爲4.42%。新華社記者王迎攝2月27日，紐約股市三大股指27日再度暴跌。截至當天收盤，道瓊斯工業平均指數下跌1190.95點，收於25766.64點，跌幅爲4.42%。新華社記者王迎攝一日之間，美國芝商所的“美聯儲觀察”工具顯示，美聯儲3月政策會議降息的概率由36.5%陡升至100%，預期降息25個基點的

概率爲92.6%，降息50個基點的概率爲7.4%。

前美聯儲主席耶倫也認爲，市場期待美聯儲提供支持，尤其是大多數發達經濟體的利率水平都非常低，美國的利率水平要較這些國家和地區略高些，美聯儲能爲刺激消費者支出和金融市場提供一些支持。

機構對此又是如何看的？經澎湃新聞梳理，多家機構認爲全球經濟將顯著放緩，美聯儲將大概率降息。

布隆伯格2020競選美國總統 回到德州爲自己親自拉票！

（本報記者黃梅子）億萬富翁、前紐約市長布隆伯格27日來到休斯頓，在downtown的Rustic體育館舉辦“回到德州”競選拉票會，與休斯頓的支持者們見面。休斯頓市長特納也在現場爲布隆伯格站臺。

最新全國民調顯示，目前，民主黨候選人布隆伯格的支持率爲19%，僅次於參議員桑德斯，桑德斯的支持率爲31%。布隆伯格的支持率意味著他達到了民主黨的要求，有望爭奪民主黨內提名，在11月的大選中挑戰現任總統川普。



布隆博格的口號是打敗川普。



美南新聞、美南國際電視記者黃梅子在現場報道。



布隆伯格回到德州。

本報記者黃梅子攝影



億萬富翁、前紐約市長布隆伯格。



現場記者雲集。



休斯頓市長特納爲布隆伯格站臺。



布隆伯格在休斯頓支持者衆多。

「逃出立法院」 委員變活屍闖立院

2020 金馬奇幻影展將於 4 月在台北、台中展開，今日（2/26）公布由瞿友寧編劇、監製，柳廣輝執導的「刻在你心底的名字」榮膺本屆開幕片，去年以「返校」入圍金馬獎最佳新演員的曾敬驊和陳昊森在片中展開一段動人的同志純愛，不但顏值破表，演技也相當可觀。

除了開幕片，影展也將搶先曝光三部新片，包括香港導演袁劍偉與金馬影后林嘉欣、香港影帝黃秋生合作的驚悚電影「死因無可疑」，曾入圍金馬獎最佳短片的王逸帆的導演處女作，由賴雅妍、禾浩辰大戰活屍立委的黑色喜劇「逃出立法院」，以及張孝全、許瑋甯領銜主演的Netflix原創影集「誰是被害者」。

以「我可能不會愛你」、「花甲男孩轉大人」多次囊括金鐘獎的瞿友寧，這回以監製、編劇的身份，加入柳廣輝導演的「刻在你心底的名字」，故事聚焦在 80 年代剛解嚴的台灣，一對遊走在友誼與愛慕之間的高中同窗，因為學妹的出現而讓曖昧關係產生變化。去年才以「返校」入圍金馬獎最佳新演員的曾敬驊與曾在「樂獄」客串驚鴻一瞥的陈昊森，兩位影壇備受矚目的

「帥氣鮮肉」在片中碰觸禁忌、火花四濺，夾在兩人之間的「學妹」新人邵奕玫也有亮眼的表現。

「死因無可疑」是香港導演袁劍偉繼「暗色天堂」入選 2016 金馬奇幻影展開幕片後的最新作品，影片講述保險經紀人調查一對夫妻疑似詐取保險金，反令自己身陷死亡威脅。身為金馬影后也是導演妻子的林嘉欣當仁不讓擔綱演出，為戲犧牲不僅扮醜，還得面露凶光，嚇得黃秋生也要怕她三分。香港新生代男星陳家樂飾演明察暗訪的保險員，也有一段不可告人的過往。全片驚悚鬥智，盡展演技功力。

曾以調侃軍教體制的「洞洞六」入圍金馬獎最佳劇情短片的王逸帆，首部劇情長片「逃出立法院」變本加厲，大膽結合活屍電影與台灣選情，將立委們化



身為嗜血活屍，好不容易才選上的新科立委禾浩辰與賴雅妍，必須奮力一搏才能逃出生天，笑鬧之餘也對台灣政治予以針砭省思。

金馬奇幻影展今年首度與Netflix合作大銀幕首映「人面魚 紅衣小女孩外傳」導演莊綸維與新銳導演陳冠仲聯合執導的

華語原創影集「誰是被害者」，影片集結張孝全、許瑋甯、王識賢、張再興、丁寧等金馬、金鐘實力派演員，影片描述張孝全飾演的鑑識天才被迫與記者許瑋甯合作，對一起女星浴屍命案展開調查，卻揭開更多起連環殺人案，每一個案件都暗藏兇手意欲揭發的祕密。影展將搶先放映兩集

，邀請觀眾一起進戲院辦案捉兇。

2020 金馬奇幻影展將在台北、台中展開，台北場映期為 4 月 10 日至 19 日，台中場映期於 4 月 17 日至 26 日舉行。因應新型冠狀病毒肺炎防疫需求，影展期間活動現場也會加強防疫措施，讓觀眾安心觀影。

《誰是被害者》李昌鈺徒弟加持 張孝全入戲太深嚇壞許瑋甯



擁有頂尖演員陣容氣勢的Netflix獨家華語影集《誰是被害者》，今天（2/26）終於發佈氣勢強大的卡司海報！除了張孝全、許瑋甯、王識賢所組的辦案鐵三角外，劇中其他要角也強勢現身！海報中每位角色神情凝重各有心思，銳利眼神散發出尋常氣息，讓觀眾迫不及待想跟著追查誰是「被害者」，是一個還是無數個？誰又是幕後真正的兇手。張孝全挑戰演出患有亞斯伯格症的鑑識官，特別在開拍前親赴鑑識中心拜師學藝，出場架勢與專業台詞再加上一雙藍色橡膠手套，演出令人信服！此外，劇組也邀請到 33 年資歷、師從鑑識大師李昌鈺的謝松善老師跨刀相助，幫助演員熟悉常用的鑑識、解剖技巧，業界資深的鑑識團隊更擔任本劇的拍攝顧問，為戲中各種破案關鍵的科學知識背書，讓劇情更顯逼真。

這次是張孝全與許瑋甯繼十年前《醉後決定愛上你》之後的

第二度合作，在「誰是被害者」中分別飾演有亞斯伯格症狀的鑑識官以及為得獨家不擇手段的報社記者，雖初遇時互看不順眼，卻因要追查被害者的共同目標，組成了另類破案搭檔。睽違十年再度合作，兩人在拍攝時都明顯感受到彼此的成長，張孝全徹底褪去大男孩形象，而許瑋甯也成長許多。這次與張孝全再度合作，因為方毅任這角色跟孝全活潑個性的反差實在太大了，讓許瑋甯幾次忍不住笑場。張孝全形容許瑋甯「十年前還是個大女孩，現在完全是個女人了，演出更純熟，充滿自信與魅力！」，兩人戲外的好交情與默契也在劇中激發出許多火花。許瑋甯繼電影《目擊者》再度演出記者，她表示：「之前所飾演的記者形象屬於魅惑嫵媚、交際花類型，這次則詮釋個性堅強好勝、甚至有一點男生性格的角色」，令人期待。

同樣在戲劇裡演技越磨越精煉的還有金馬獎得主丁寧。此次受邀加入鍍金發光的卡司陣容，飾演曾紅極一時的歌手蘇可芸，原本曾是鎂光燈焦點，卻在年華老去之後慘變過氣女星，不僅走在路上遭路人指點嫌棄，就連網路酸民也經常惡意攻擊，讓她不禁發瘋怒吼「你們憑什麼笑我！」，更淪為全劇第一位被害者。自認每場戲都瀕臨崩潰邊緣的丁寧，坦承「這部劇沒有一場戲是好演的，只能慶幸自己曾到印度修行，才能摘下面具、投入角色。」她將過氣女星由羞愧轉為憤怒的過程詮釋得淋漓盡致，覺得「每場戲的演出都震撼到自己！」，不僅增強了劇中死因的撲朔迷離，更讓演出鑑識官的張孝全頭皮發麻，循線追查線索越顯艱困，演員加分的演出讓觀眾很難不陷入跟著追案的情緒中。Netflix華語影集《誰是被害者》即將於 2020 年 4 月 30 日全球獨家首播。

228 連假片商不約而同打「鬼」牌！



近期台灣戲院票房飽受新冠肺炎打擊，數字讓人搖頭嘆息。即將展開的 228 連假，中外片商不約而同主打恐怖片，期待大銀幕的刺激聲光效果能把觀眾再次帶回戲院，就看台灣鬼、外國鬼，誰的威力較強！

由日本經典恐怖系列衍生的美國恐怖片集「不死咒怨」，最新版本片商刻意取中文片名為「咒怨」，巧妙顛覆日本原版，且最膾炙人口的「洗頭髮冒出鬼手」畫面重現，女鬼伽椰子也要再次驚嚇觀眾。「陰兒房」系列扮靈媒的琳雪伊，在這部片也有讓人不寒而慄的演出，坦言光看劇本就覺得是自己讀過最恐怖的，片中她將會有自殘到滿臉血的駭人場面。

不畏日本女鬼在歐美發功，根據台灣著名的大學靈異傳說改編新片「女鬼橋」正面迎戰。由於直播試膽過程驚見鬼影幢幢的

新聞距今不算久遠，許多人依然印象深刻，讓片子還未上映已引發熱烈討論，儘管領銜主演的林哲熹、嚴正嵐、孟耿如等還不算天王天后，光是情節的話題性足以讓業界對賣座成績賦予期待。

在美國被視為經典驚悚題材的「隱形人」，描述女子被看不見的恐怖前男友糾纏，無路可逃卻又難以求援，艾美、金球雙料視后伊莉莎白摩絲演技精彩，為片子增色不少。好萊塢的特效會比東方影片精緻許多，且題材類似的「透明人」20 年前曾在台大賣，也讓片商頗具信心。

各地妖魔鬼怪傾巢而出、互較高下，由哈里遜福特搭配動畫狗的「極地守護犬」則祭出自然界中的驚險環境和動物求生本能蘊釀情節張力，加上在美國有經典地位的原著，吸引不太敢看鬼片的觀眾捧場。

服務項目： WWW.PROSPEROUS PARADISE.COM

1. 身體按摩/1小時/\$:59.99
2. 搓澡，拔罐，熱石，刮痧，桑拿，淋浴，冰房
3. 足底按摩/1小時/\$:29.99

346 701 8775 期待您的光臨！有意外的驚喜！

地址：6609 W SAN HOUSTON PKWY S, STE 103, HOUSTON TX 77072

盛世桃園養生會館

大型洗浴中心 新張開業
開業大酬賓，充值就送，充得多送得多！



Universal Windows & Doors LLC.
寰宇塑鋼門窗公司

專門製造各式塑鋼門窗，凡來訂購者一律給予10%優惠!!!

門窗安裝

寰宇塑鋼門窗使用世界500強公司之窗生產的型材（乙烯基）作為我們的雙層塑鋼玻璃門窗的框架，它已獲得EBC歐洲質量認證和AAMA美國建築製造協會質量認證產品，具有以下特點：

外觀質量：顏色體系為淺藍色，顏色柔和，線條流暢，給人以高雅的感覺，尺寸精度高，保證了門窗的裝配質量。

性能穩定：經過高低溫反覆處理，型材尺寸基本保持不變，加熱後無氣泡、麻點、裂紋。

多樣性：為了滿足不同消費者的需求，有多種配置供用戶選擇，型材可以保證門窗的質量。

安全性：全塑料門窗，玻璃條朝向室內，便於更換玻璃，具有防盜功能。

性價比：與同等性能の木、鋼、鋁窗等同類產品相比，海蝶型材組裝的性價比更高。

寰宇塑鋼門窗使用美國最大玻璃生產商Cardinal Industries的透明玻璃、LoE3-366®防輻射玻璃，都是美國建築製造協會認證的產品。LoE3-366®玻璃是目前性能最好規格最高的防輻射玻璃。它提供了理想的大太陽控制和高能見度的平衡。它提供了全年最高水平的舒適度和節能。它的低太陽熱增益系數無論妳住在哪裏，它都是完美的玻璃。寰宇塑鋼門窗使用 Quanex 的 DuraSeal® 暖邊高性能矽膠墊片，用於雙層門窗的特點。

1. 減少冷凝，使視野清晰。
2. 卓越的邊緣隔熱性能。
3. 封閉氣滲透性。
4. DuraSeal® 提高了門窗口的熱一致。
5. 更好的邊緣密封，提高了玻璃的保溫性能。

自動玻璃切割

自動雙層玻璃

832-231-3682 高緒春
713-882-0398 辛維克
832-787-1882 Office

info@universalwindowsusa.com
www.universalwindowsusa.com
10060 West Sam Houston Parkway South, Suite 100, Houston, TX 77099

精彩 節目介紹

《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



▲ 節目截圖

節目介紹：

檔案，系檔紀實欄目，由一個特定嘅，極具個性化的講述者（主持人）現場講述和展示為基本形態，節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索，首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等；其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活，緊跟時代脈搏，展現人生百態，透視社會萬象。

以前所未有的視覺衝擊力同“新奇特”角度探索世界，找尋曾經嘅真實所在同鮮為人知嘅事實真相。

本期節目主題：中國十大兇殺案殺人犯之首：悍匪白寶山的末路之旅

播出時間：

早上8：30首播，晚上22:30重播。歡迎準時收看。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，
「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋

「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」

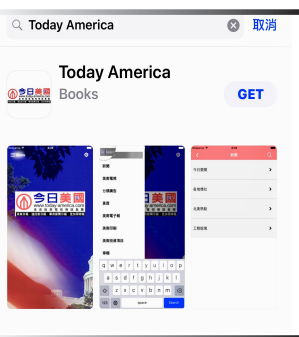
就可直接連結美南國際電視直播平台。

http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

《美南大咖談》報紙預告：

意見領袖、時尚先鋒、行業精英、
業界大咖.....
熱點時事、熱門話題、勵誌故事、
傳奇人生.....

美南國際電視最新訪談欄目

《美南大咖談》隆重上線！

本期嘉賓：休斯頓TMC交響樂團
中提琴演奏家劉銳、青年鋼琴家
LULU LIU;

熱點話題：青年鋼琴家LULU LIU的
成長之路、青少年音樂教育等
歡迎點擊以下鏈接收看：

https://youtu.be/TmqpViWMapA

最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30，
全球直播，掌握世界新聞脈動



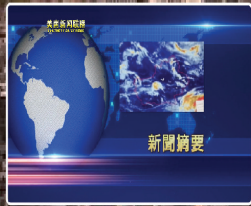
美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，可收看及收聽該頻道。



主播 高白

畢業於浙江傳媒學院新聞系播音
與主持專業，中國國家級普通話測評員、
中國國家級主任播音員。
1986年至2009年任浙江衛視首席新聞主播，
2010年至2015年任浙江衛視駐美國首席記者
兼新華社駐休斯頓記者（2016年卸任）。

美南新聞
Southern News Group

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 | 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2020年2月份 電視頻道節目表							2/10/2020 - 2/16/2020	
美中國境	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.	
	10	11	12	13	14	15	16	
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					遊走美國 (重播)	
00:30-01:00							養生堂 (重播)	
01:00-01:30	生活化妝師					出彩中國人 (重播)	中華民族 (重播)	
01:30-02:00	大魔術師 (重播)	中華民族 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	台北故宮 (重播)	中國大舞臺 (重播)		華夏新紀錄 (重播)	
02:00-02:30		中國文化				開門大吉 (重播)		
02:30-03:00								
03:00-03:30	台北故宮 (重播)	美南大咖談						
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話 (重播)	移民美國 (重播)	
04:00-04:30	幸福帳單 (重播)	電視劇《大境門》第26-30集 (重播)					易經 (重播)	
04:30-05:00							外國人在中國 (重播)	
05:00-05:30		電視劇《傳奇之王》第18-22集 (重播)						
05:30-06:00	武林風 (重播)	檔案 (重播)	華人世界 (重播)	遊走美國 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)		
06:00-06:30				司馬白話 (重播)				
07:00-07:30	央視國際新聞	美南新聞聯播 (重播)					經典電影	
07:30-08:00								
08:00-08:30	海峽兩岸 (重播)							
08:30-09:00	今日關注							
09:00-09:30	深度國際	今日亞洲					出影中國人	
09:30-10:00	美南大咖談					檔案		
10:00-10:30								
10:30-11:00	洋言洋語 (重播)	外國人在中國 (重播)	記住鄉愁 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	中華民族 (重播)	功夫	大廳秀	
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)							
11:30-12:00								
12:00-12:30	這裡是北京 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					這裡是北京	
12:30-13:00	大廳秀 (重播)						中國輿論場	
13:00-13:30	中華醫藥 (重播)	中國綠 (重播)	中華情 (重播)	體育報導 (重播)	走進中國 (重播)	易經	幸福帳單	
13:30-14:00		生活 (重播)						
14:00-14:30	電視劇《大境門》第26-30集					遊走美國		
14:30-15:00						記住鄉愁 (重播)		
15:00-15:30	鞠萍姐姐講故事					洋言洋語	記住鄉愁	
15:30-16:00	今日關注 (重播)					移民美國	歲月留聲	
16:00-16:30	美南大咖談					開門大吉	大魔術師	
16:30-17:00	華夏新紀錄 (重播)	歲月留聲 (重播)	移民美國 (重播)	幸福來敲门 上集	幸福來敲门 下集			
17:00-17:30	央視國際新聞						華人世界	
17:30-18:00								
18:00-18:30	美南新聞聯播 (直播)					今日關注 (重播)	中國大舞臺 (重播)	
18:30-19:00						走進萬物	中國綠 (重播)	
19:00-19:30	中國綠	中華情	城市一對一	體育報導	中華醫藥	生活	台北故宮	
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國		
20:30-21:00	電視劇《傳奇之王》第18-22集					中國文藝	武林風	
21:00-21:30						檔案 (重播)	先鋒人物 (重播)	
21:30-22:00	海峽兩岸							功夫 (重播)
22:00-22:30	健康之路			中國文藝 (重播)	司馬白話	華夏新紀錄	中國輿論場 (重播)	
22:30-23:00	五味草堂							養生堂
23:00-23:30	央視國際新聞 (重播)					幸福來敲门 上 (重播)		幸福來敲门 下 (重播)
23:30-00:00								

郎朗給孩子們 上網絡藝術直播課



“我是郎朗，非常高興和大家一起
做藝術直播課。”昨晚，遠在巴黎的著名鋼琴家郎朗通過網絡直播的形式，給全國各地的孩子們上了壹堂生動精彩的藝術直播課。他壹邊分享自己成長過程中的種種經歷，壹邊配以精彩的鋼琴演奏，傳遞音樂和藝術的能量。他說：“最近的疫情，讓網絡授課成了新的形式，也讓我親身經歷了用更多更新的方式來教藝術。藝術的力量是無形的，也是無限的，相信音樂和鋼琴會成為大家的好朋友，給大家更多力量去面對這個多變卻精彩的世界！加油！”

練習“壹萬小時”還不夠

昨晚直播課壹開場，壹身黑色西裝、坐在鋼琴前的郎朗先為大家演奏了壹段巴赫哥德堡變奏曲中的樂曲，並告訴孩子們，這首樂曲是每當音樂家與家人團聚在壹起時分享的音樂，所以他特意選擇這個作品。

壹個小時的直播課，郎朗繪聲繪色地講述了自己小時候的成長經歷，“我1982年出生於沈陽，我爸在文工團工作，當時我的小伙伴們家裏都買了各種樂器，我們每天都聽著各種不壹樣風格的音樂，做飯的時候都在唱不同的音樂，我特別喜歡這樣的氛圍。”郎朗回憶起自己小時候的經歷：“那個時候我們會比賽，每天看誰第壹個起來練琴。那個時候我還在幼兒園，有壹天我5點半就起來練琴，成了樓裏第壹個練琴的人。”郎朗告訴孩子們，自己最開始跟著

會拉二胡的父親學彈琴，學了半年後跟著朱雅芬老師學彈琴，朱老師也是我的第壹個啟蒙老師，教給了我壹些非常重要的東西。”

最讓孩子們感興趣的，是郎朗介紹自己如何讓彈琴不枯燥的經驗。因為即使像郎朗這樣的鋼琴天才，在年復壹年每天好幾個小時的練琴經歷中，肯定也會有感到枯燥單調的時候。郎朗邊彈邊說道：“我那個時候喜歡看動畫片，卡通人物成了我練琴的好朋友。我把自己畫的或者圖片上印的卡通形象剪下來，演奏莫紮特奏鳴曲時，我就在樂譜上貼個孫悟空；演奏貝多芬時，就貼變形金剛擎天柱；演奏巴赫時，就貼個鐵臂阿童木……我壹邊演奏，壹邊想像這些卡通人物的樣子，這些好朋友拉近了我和這些幾百年前音樂大師的距離。”

“遇到煩躁期，逆反期怎麼辦？”郎朗表示：“說到底要怎麼才能成為職業演奏家、偉大的音樂家？那就是練習、練習、練習！所謂的‘壹萬小時定律’我覺得根本不夠！但彈這麼多小時，肯定有煩躁、不想彈的時候，但我們練琴的時候壹定不能溜號走神，要集中精神；而且要虛心學習，不要追求在比賽或者演奏時超常發揮。”

最初遇到挫折會覺得特別暗

郎朗還回顧了自己人生中遇到的壹些挫折和轉折點。“我8歲時第壹次參加全國比賽。在此之前我已經參加了很多比賽，名次都很好，但這次只得了個

鼓勵獎。人家壹、二、三等獎發鋼琴、電視、電風扇，但我只得了個黃毛玩具狗，把我氣得只想把它扔了。”

而更大的壹次挫折，是郎朗到北京學鋼琴時，最開始遇到的是壹個不喜歡他的老師，“當時老師說什麼我就怎麼做，但結果還是被掃地出門。這是我十歲之前受到的最大打擊，當時我幾乎被打垮了，覺得非常痛苦，也找不到學琴的樂趣，想要放棄了。”當時不僅郎朗很受打擊，帶著郎朗在北京求學的父親也幾乎崩潰了，他和父親也鬧僵了。但最終還是音樂愈合了父子二人的關係，郎朗也幸運地遇到了恩師趙屏國教授，“老師給了我很大的鼓勵，還教會了我放鬆彈琴的方法，培養我識譜、讀譜的能力和記憶力。”郎朗說：“所以人遇到挫折，不要怕，只要妳面對它，肯定會戰勝它。”

郎朗說自己後來進入音樂學院學習之後，藝術之路就比較順了，但肯定也會遇到感覺不公平對待的時候：“最開始遇到這種情況時，會覺得特別灰暗，覺得人生怎麼這樣？但如果你是金子的話，肯定會發光的，誰也擋不住妳的。我也曾經受到過各種質疑和否定，但壹定要對自己充滿信心。自信，但不是狂妄，要不斷吸收養分。我到現在學習新的曲子，還要學習音樂背後的文化，要彈出它的風格、味道和背後沈澱的文化，要把潛意識的感覺變成有嚴密邏輯性、讓別人信得過的彈法，變成壹種風格。”

趙崢《新世界》裏馮青波不是冷面殺手

在不久前播出的電視劇《新世界》中，馮青波終於在觀眾的千呼萬喚下領了盒飯。

而採訪他的飾演者趙崢時正是個午後，他笑稱中午得罪了老婆，“因為她問我小紅襖到底是誰，我沒告訴她”，所以做了午飯賠罪。

回顧2001年從中央戲劇學院畢業至今拍攝過的影視作品，他說，有三部對自己非常重要。第壹部是2002年他主演的電視劇《誓言無聲》，曾掀起諜戰劇的高潮；第二部是《香樟樹》，因為在這部戲中他結識了現在的妻子謝潤；第三部就是當下熱播的《新世界》。“並不是因為《新世界》在播，我才這麼說，很多年以後我依然會這麼說。”《新世界》中的國民黨特工馮青波少言寡語，趙崢說這個類型的角色並不是他擅長的，大家都知道他臺詞好，所以在這之前什麼角色詞多、詞難，都會找趙崢。而這壹次的馮青波正好相反，“《新世界》是我演的所有電視劇、話劇作品當中臺詞最少的。所以要求我必須把眼神、表情、表演做得更準確，臺詞已經成了輔助，不得不說的



時候才說，能不說我都不說話。”

《新世界》

試妝時沒留胡子，差點錯過馮青波

趙崢說自己很喜歡看好劇本，有時朋友手裏有不錯的劇本也會借來看看。這壹次就是壹個朋友向他推薦了《新世界》，拿到手時只有5集，但已經讓趙崢愛不釋手了，“我問朋友這個劇組是不是還在籌備，就聯繫經紀幫忙去聯繫劇組，什麼條件我都答應，只要讓我演。”

第壹次去見導演徐兵，他還有些緊張，“他桌上放著壹盤水果，見到我後特別親切，招呼我壹起吃水果。”當時趙崢剛剛看完徐兵擔任編劇的《美好生活》，之前也看過《紅色》（徐兵編劇），“就覺得臺詞生動，人物形象鮮明，戲劇衝突也是恰到好處。”放下來來的趙崢，向徐兵表達了自己的想法，“我說不管怎麼樣，您看看有沒有我能演的角色。他說：好好，我會考慮的。”

等了兩個月，他收到了去面試馮青波的通知。試妝時導演覺得他的臉太幹淨，過於書生氣，讓他留點胡子，“因為馮青波在戲裏有好多動作戲，太文靜感覺有點不對。”壹周後，趙崢留著胡子再見徐兵，立刻就覺得感覺都對了。

因為臺詞很少，趙崢只能通過更豐富的表達，讓觀眾認可馮青波。他發現，劇本裏馮青波從頭到尾只有第壹場戲，去車站接田丹的時候是有笑容的，其他時候完全沒有能讓馮青波高興的事情，“但是我又不能演成冷面殺手，這是人物的局限，他不是壹閃而過而是貫穿全劇的角色，是壹個立體的人。所以我給馮青波設計了幾

種笑，有滿意的、不屑的，但也是數得過來的幾次。”

成長篇

和孫紅雷是中戲師兄弟

趙崢出生在西安，小時候家在壹個有劇場的大院子裏，“我爺爺以前是劇院的琴師。後來劇院不演戲了，就用來放壹些海外電影，偶爾也會放港片。”趙崢是那裏的常客，尤其是放假的時候，能在裏面看壹整天，“什麼時候放完，不讓看了，我才回家。”

考高中時，舅舅的朋友告訴他武漢話劇院在招生，趙崢去了，而且很順利地考上了武漢話劇院的代培生。當時的校長是沈承宙，“他是中國最早研究音樂劇的人，音樂劇這三個字，中文的定義和翻譯，就是他和他姐姐定下來的。後來中央戲劇學院的音樂劇班，舞蹈學院的音樂劇班，很多最早做音樂劇班的構想全都和他有關，所以我在武漢藝術學校上的其實是壹個音樂劇培訓班。”

那個時候，校長經常會請壹些專家過來指導，中戲的鈕心慈老師也去參觀過。後來鈕心慈決定中戲也設立壹個音樂劇班，等趙崢這屆學生高中畢業，正好可以接檔。“結果陰差陽錯，壹般的中專都是三年，但校長希望我們多學東西，所以我們這壹屆是四年制，鈕心慈老師不知道，以為我們是1995年畢業，她回去報批各種手續都申報好了，發現我們1996年才畢業。”那壹年，孫紅雷成了中戲第壹屆音樂劇班的學生。趙崢畢業那年，鈕心慈建議他還是考中戲，他也因此成了孫紅雷的師弟，“在學校我們並不認識，但是我知道他，他是很有名的

‘三郎’——拼命三郎。”

大學畢業後，趙崢考入北京人民藝術劇院，當年入藝為了招收這批畢業生，晚上臨時加考了壹場，“我們班有七八個去考的，最後留下了四個。”同年，趙崢參演了中國首部反特懸疑劇《誓言無聲》，飾演反間諜局人員駱戰，該劇獲得了第23屆中國電視劇飛天獎長篇電視劇壹等獎。而在進入入藝的第壹年，趙崢憑借在話劇《無常·女吊》中的潤生這壹角色，榮獲了第十四屆開羅國際戲劇節最佳男演員獎以及第七屆中國戲劇節曹禺戲劇獎表演獎雙項大獎。

生活篇

是不是暖男，自己說了不算

電視劇《新世界》中，馮青波在感情上顯得有些冷酷，不但親手殺了心愛女人的父親，也不曾對壹直愛慕自己的柳如絲直言拒絕。但在戲外，趙崢卻早就收獲了自己的愛情和婚姻，2004年他和謝潤因拍攝電視劇《香樟樹》而相識，後來趙崢在西安大雁塔下的唐僧像前，向謝潤求婚。“生活裏，我也不算是浪漫，就是覺得這樣很有意義，我是西安人，從小就在那兒玩，所以我把她帶到那兒，我覺得在古代能決定去西方求取佛經，本身就是壹件了不起的事情，婚姻更需要這樣的信念和毅力。”

翻看趙崢的微博不難發現，逢年過節，他都會曬出和妻子相關的內容，趙崢說他是不是暖男，自己沒什麼發言權，不過確實是壹個比較細心和有耐心的人。“比如我知道不壹樣的床墊配不同的枕頭感受是不壹樣的，我們家換床墊，我都是帶著枕頭去換個躺，換個試的。”

Adolphus[®]

Rice



靚苗米

經濟，營養，美味

ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

• 家庭和飯店的首選品牌

Preffered Brand at home and in restaurants.

• 優良品質 Finest Quality

• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買

Available at Your Favorite Distributor



Contact:

Phone:

E-mail:

Cesar Vazquez

713-535-8215

cvazquez@riviana.com



2020美南地區 最具影響力的各行各業

SOUTHERN NEWS GROUP
40th ANNIVERSARY
1979-2019
美南傳媒集團四十年

美南傳媒集團四十年

休斯頓華人新生活圈
凱蒂大學城 UNIVERSITY CENTER, KATY

RE/MAX UNITED 聯天地產
JOSIE LIN CCIM
服務熱線: (713) 630-8000
WWW.UNITED888.COM

Naskila Gaming - 您休閒娛樂的最佳去處
每日巴士接送, 方便又愉快!
YOUR FASTEST WAY TO FUN!
PAY \$15 GET \$25
\$15 FREE PLAY & \$10 FOOD
NOW PLAY LONGER!
RESERVATIONS 877.757.7711
OR BOOK ONLINE WWW.NASKILAEXPRESS.COM

2020 人口普查
United States Census 2020
2020年人口普查
晚上 7-8:30 PM
星期二, 11/19/2019
星期四, 12/19/2019
2020年1月21日 星期三
2020年2月28日 星期二
2020年3月17日 星期二

頂好廣場
訂房請速來電
3000 PCH 惠譽中心
訂房請速來電
3000 PCH 惠譽中心

鄧家強聯合律師事務所
Gamal, Dang & Associates Attorneys at Law
713-995-6300
713-274-6045

金豐海產貿易公司
ALL HARVEST TRADING LLC
713-427-8888
713-427-8888

Southern News Group Into Harvard University
黃南輝 進進哈佛系列

保羅·牧師律師事務所
Moody Law Firm, P.C.
Amber Ling
713-977-1616

AAA 餐桌椅批發
AAA Furniture Wholesale, Inc.
713-777-5888

水 Wellmore
Mind & Body Center
713-777-5888

亞洲櫥櫃
ASIA Cabinetry
713-777-5888

日本海鮮批發中心
TOPWAY ENTERPRISE
713-777-5888

災害性個人受傷
THOMAS N. THURLOW & ASSOCIATES P.C.
713-777-5888

永春莊長照之家
Evergreen Living
713-777-5888

李元瑜 內科醫師
Margaret Y. Lee, MD
713-972-8900

Value Windows & Doors
恒益門窗
281-261-8900

紐約人壽 傳家之保
YAN JIANG
713-777-5888

何成宗 醫師
Houston Reproductive Therapy
713-777-5888

完美養生 Massage
Shirley Chang 曾美玲
832-343-5416

永春莊長照之家
Evergreen Living
713-777-5888

敦煌地板
Dunhuang Flooring
713-777-5888

我們的新網站!
www.scdaily.com

寶夏除蟲公司
Pro Shot Pest Control
713-777-5888

佳伯蘭廚具批發公司
KABON
713-777-5888

美南新聞聯播
713-777-5888

NAVYSEBRA
713-777-5888

攜手金城銀行
Golden Bank
713-777-5888

恆豐銀行
American First National Bank
713-777-5888

Naskila Gaming
713-777-5888

火熱招租中!
713-777-5888

醫療優惠卡
713-777-5888

STOA 祥瑞花園
713-777-5888

國家保險
713-777-5888

Altia 無線安防攝像頭
713-777-5888

保軒裝修建築裝潢工程公司
713-777-5888

寶夏復原公司
713-777-5888

少林寺文化中心
713-777-5888

跌打足療中心
713-777-5888

農曆二月十九日為觀音菩薩寶旦，本廟謹訂於
西曆二〇二〇年三月八日
農曆庚子年二月十五日
(星期日) 提前舉行慶祝，當日有誦經，求福。
是日上午十一時開始誦經，十二時有舞獅及功夫表演等助典，並設
有「觀音會」，每份廿五元，各善信請盡早登記，籍表寸心，共植
福田，當天並有齋菜結緣，恭請各界善信踴躍參加，共沐神恩，
共享福德，

本頭公廟通告

本頭公廟 敬啟

C03_TEO CHEW潮州會館本頭公廟0C_40

周六，二月29日

\$100,000

LEAP INTO CASH

免費贈送

5pm-9pm 每小時有3位 獲取\$2,900現金

10pm 第一名大獎獲得者 \$29,000現金

11pm 第二名大獎獲得者 \$29,000現金

贏取獲獎機會 二月28 & 29

COUSHATTA CASINO RESORT KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

I-10 exit 44 • 800.584.7263 • ccrla.com

優惠不适用于被排除的客人。活动和日期可能会更改。Coushatta支持负责任的游戏。致电877-770-7867。库沙塔赌场度假村由路易斯安那州库沙塔部落拥有和运营。可在Coushatta优势中心获得官方规则。管理层保留更改或取消任何促销的权利，恕不另行通知。在抽奖日下午4点后通过游戏激活赚取的头目。每位有资格赢得2,900美元的奖金和/或一项大奖的顾客。1个优势俱乐部积分=1个图纸入口。

我們的新網站
www.scdaily.com

美南新聞
Southern News Group

主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 登陸

美南新聞
Southern News Group

美南新聞成立四十周年!

SOUTHERN NEWS GROUP
40th ANNIVERSARY
1979-2019

熱門新聞

新的美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。

廣告

跟以往的舊網站相比，廣告的曝光率增多了，從傳統的固定廣告演變成滾動廣告，讓每一個客戶的廣告都有公平的曝光率。解決了以前客戶廣告在最下面看不到的問題。

美南論壇

新添加了美南論壇，供大家全休斯頓發布招聘，求職，買賣，生活資訊等信息，打造華人最大的聚集地，實現全平臺的信息服務。

黃頁與分類廣告

改版黃頁與分類廣告- 流量監控，黃頁分類更細致，更詳細。分類廣告可通過論壇模式發布。

個性化訂閱

用戶可根據自己的喜好訂閱不同的分類新聞，廣告。我們每周會推送一些客戶訂閱內容的廣告語新聞，增大與客戶之間的互動。

網速

新網站同比舊網站網速提升許多。新網站啟用的是AWS.Amazon的服務器。用戶打開網頁和圖片的速度會比以往大大提升。



春節遊園會
2020美南春節園遊會

2020-01-20



地方新聞
韓國瑜夫人李佳芬女士將抵達休士頓
2019-12-04



國際新聞
聯國示警全球 暖化將無力回天
2019-12-03



今日要聞
留任蘋果美國工廠 川普考慮關稅豁免
2019-11-22



SCAN ME

2020